

Hung Yên, ngày 25 tháng 09 năm 2019

**CÔNG VĂN THAY ĐỔI THIẾT KẾ BAO GÓI****Kính gửi:** CHI CỤC VỆ SINH AN TOÀN THỰC PHẨM TỈNH HUNG YÊN



Công ty chúng tôi xin gửi tới Quý Cục lời chào rất trân trọng!

Công ty chúng tôi đã được Quý Cục kiểm tra, xem xét và cấp giấy chứng nhận phù hợp quy định an toàn thực phẩm cho sản phẩm **Thực phẩm bổ sung kẹo Trái Cây C** có hồ sơ tự công bố số **10/EKD/2019** ngày 12/07/2019 và Công văn bổ sung quy cách bao gói số **EKD/04** ngày **17/08/2019**.

Hiện nay, do nhu cầu của thị trường và để đảm bảo tinh hoàn thiện trong quá trình tiếp cận khách hàng. Bằng công văn này chúng tôi đề nghị Quý Cục xem xét cho công ty chúng tôi được thay đổi thiết kế bao gói cho sản phẩm đã được nêu trên, cụ thể là sản phẩm **Thực phẩm bổ sung kẹo Trái Cây C 180g**.

**Nội dung thay đổi cụ thể như sau:**

**1. Các nội dung thay đổi**

- Hình dạng hộp: từ hộp có hình dạng 6 cạnh thành hộp có hình dạng 8 cạnh.
- Nội dung “6 Loại **KẸO TRÁI CÂY-C** よくばり C フルーツ Táo Nho Cam Dừa Việt Quất Dâu Tây” thành “6 Loại **よくばり C フルーツ KẸO TRÁI CÂY-C**”.
- “Tăng cường **Vitamin C**” thành “**VC Bổ sung Vitamin C**”
- Thay đổi logo **Eikodo SINCE 1877** thành logo hình con gấu **EIKODO SINCE 1877**
- Thay đổi bố cục sắp xếp hình ảnh.
- Nội dung “**Đề nơi thoáng mát, khô ráo và tránh ánh nắng trực tiếp**” thành “**Bảo quản nơi sạch sẽ, khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp**”.
- Nội dung “**Lô đất số J-2, khu công nghiệp Thăng Long II, huyện Mỹ Hào, tỉnh Hưng Yên, Việt Nam**” thành “**Lô đất số J-2, khu công nghiệp Thăng Long II, phường Dị Sử, thị xã Mỹ Hào, tỉnh Hưng Yên, Việt Nam**”.
- Cụm từ “**Thành phần**” thành “**Nguyên liệu**”.
- Thay biểu tượng tái chế  => 




## 2. Các nội dung xóa bỏ:

Giá trị dinh dưỡng (trên 100g)

Năng lượng (Energy)	≥ 328kcal
Protein	0.0g
Chất béo (Lipid)	0.0g
Carbohydrate	≤ 91.9g
Sodium	≤ 8mg

- “VITAMIN C 250 mg (trên 100 g)”
- “TCCS 05:2015/EKD”
- “SCB: 15343/2016/ATTP-XNCB”
- Xóa bỏ biểu tượng Quốc kỳ Nhật Bản
- Cụm từ “Japan Quality”
- Nội dung “Hường dẫn sử dụng và bảo quản: Thay thế kẹo thường, bổ sung thiếu hụt Vitamin C, tăng cường sức đề kháng”
- Câu “Ăn sớm sau khi mở hộp”
- Nội dung “Lưu ý: Sản phẩm này không phải là thuốc và không có tác dụng thay thế thuốc chữa bệnh”.
- Nội dung “Hương vị trái cây phong phú. Sử dụng nước ép cam, nước ép táo, nước ép nho. Bổ sung Vitamin C”.
- Nội dung tiếng Nhật “アップル、グループ、オレンジ、パイナップル、ブルーベリー、ストロベリー”

## 3. Nội dung thêm mới:

- Thêm chất liệu bao bì sản phẩm: “PP, PP.PET”
- “Ngày sản xuất và hạn sử dụng: In trên hộp sản phẩm”
- “Tên sản phẩm: THỰC PHẨM BỔ SUNG KẸO TRÁI CÂY -C”
- Cụm từ “PHƯƠNG THỨC BẢO QUẢN”
- Nội dung : “Được sáng lập vào năm 1877, công ty Cổ phần SUZUKI EIKODO là công ty chuyên sản xuất bánh kẹo của Nhật Bản với lịch sử thành lập hơn 140 năm. Hiện tại là một công ty đang phát triển các dòng sản phẩm đa dạng, phong phú như là chocolate, bánh kem, caramen,...Không chỉ tại thị trường Nhật Bản mà các dòng sản phẩm của công ty Cổ phần SUZUKI EIKODO còn không ngừng vươn xa ra cả thế giới, với tiêu chí “luôn đổi mới các dòng sản phẩm” vì nụ cười của khách hàng.”
  - “C- Fruit Yokubari”
  - Thêm biểu tượng 


Chúng tôi cam kết, ngoài các nội dung nêu trên chúng tôi không thay đổi bất kỳ nội dung nào khác làm sai khác bản chất của sản phẩm và nội dung bao gói của sản phẩm trước đó. Chúng tôi sẽ chịu hoàn toàn trách nhiệm đối với nội dung được đề cập trong công văn này.

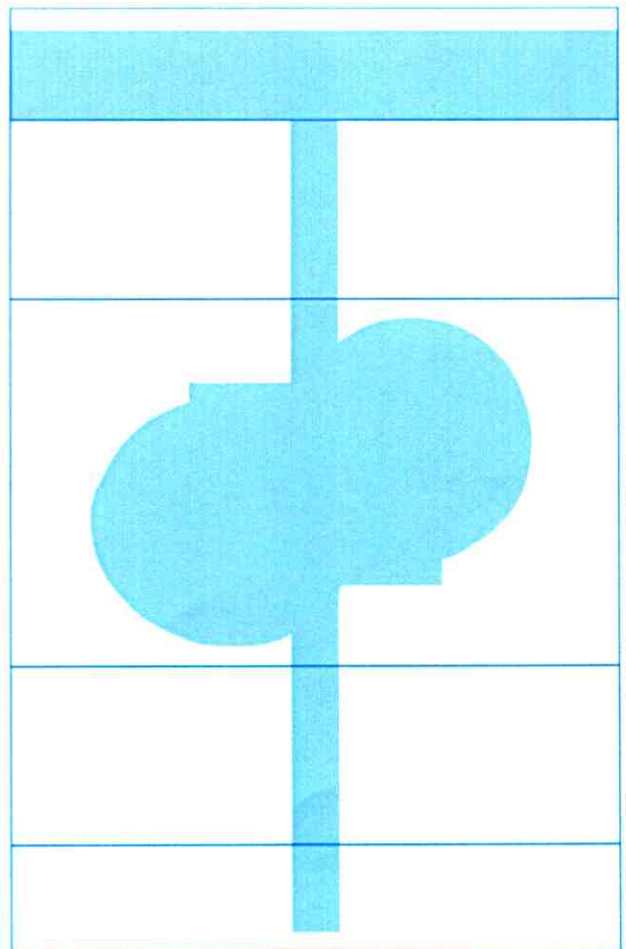
*Trân trọng cảm ơn!*

  
ĐẠI DIỆN CÔNG TY  
EIKODO  
VIỆT NAM  
TỔNG GIÁM ĐỐC  
FUKUNAGA ATSUHIRO





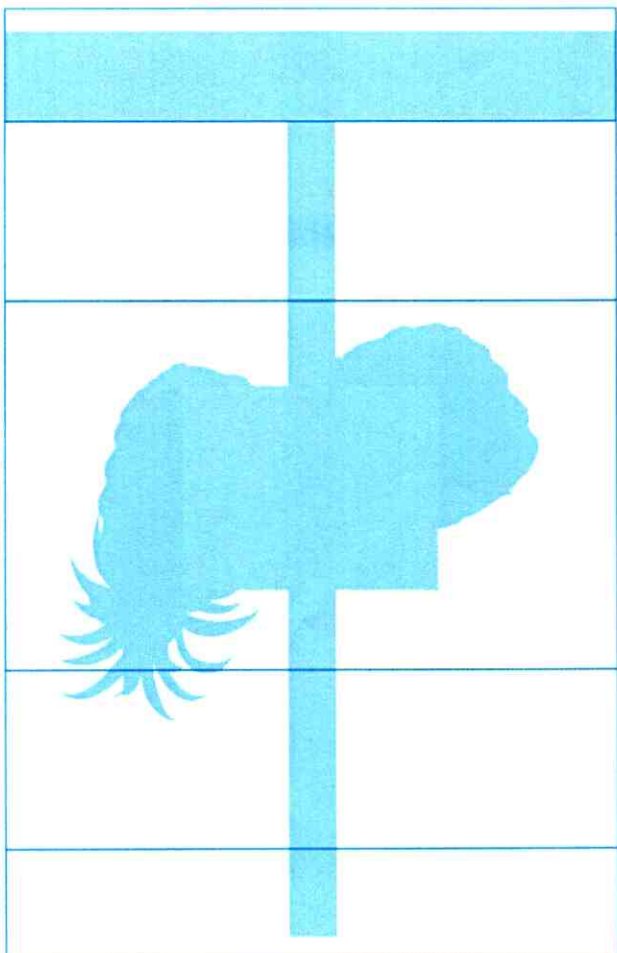
 Xin Yuan	Mã số:	NV Thiết kế:	Trình tự màu in		Date:	Size (mm)
	XY-HN 13064	NTDUNG	<input type="checkbox"/> K <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> Y <input type="checkbox"/> W		24.05.19	#100 (M) 805 (C) <b>85*55</b> #1 (TR) 8 (B)



White



 XinYuan	Mã số	NV Thiết kế	Trình tự màu in				Date:	Size: (mm)
	X.Y.-HN 13065	NTDUNG	<input type="checkbox"/> K <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> Y <input type="checkbox"/> W	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	24.05.19	CT ĐƠN VỊ: 85*55 CT ĐƠN VỊ: 8*8

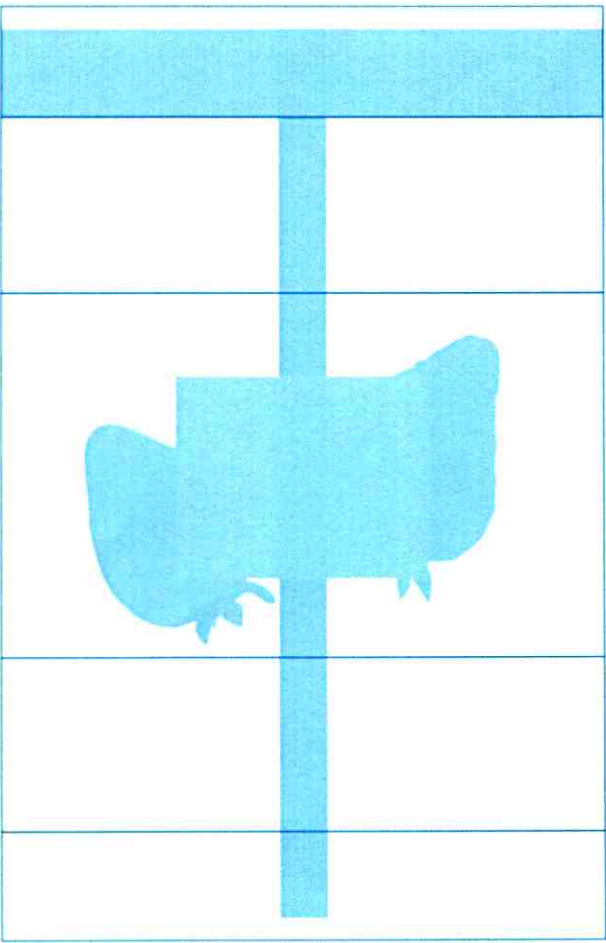


White





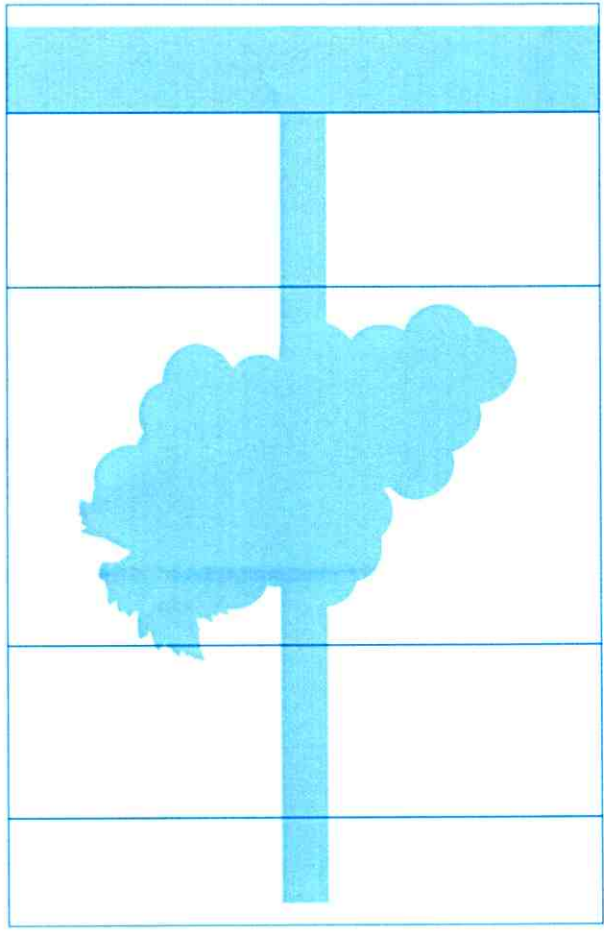
 XinYuan	Mã số:	NV. Thiết kế:	Trình tự màu in				Date:	Size: (mm)								
	XY-HN 13128	NTDUNG	<table border="1"> <tr> <td>K</td> <td>C</td> <td>M</td> <td>Y</td> <td>W</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> </table>	K	C	M	Y	W	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	19.06.19	<table border="1"> <tr> <td>85*55</td> </tr> <tr> <td>8*8</td> </tr> </table>	85*55
K	C	M	Y	W												
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>												
85*55																
8*8																



White



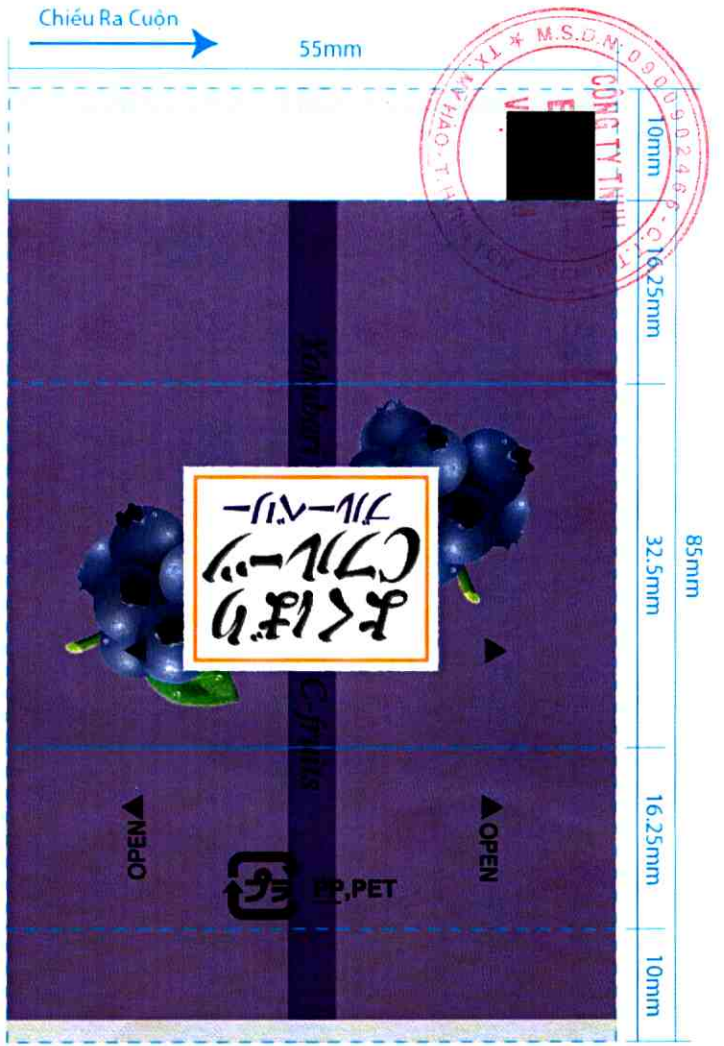
 XinYuan	Mã số:	NV Thiết Kế	Trình tự màu in				Date:	Size: (mm)
	XY-HN 13129	NT/DUNG	<input type="checkbox"/> K <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> Y <input type="checkbox"/> W	<input type="checkbox"/> K <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> Y <input type="checkbox"/> W	<input type="checkbox"/> K <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> Y <input type="checkbox"/> W	<input type="checkbox"/> K <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> Y <input type="checkbox"/> W	19.06.19	85*55 KT THƯƠNG 8*8



White







 Xin Yuan	Mã số:	NV Thiết Kế	Trình tự màu in		Date:	Size: (mm)
	XY-HN 13139	N.DUNG	<input type="checkbox"/> K <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> Y <input type="checkbox"/> W	<input type="checkbox"/> W	19.06.19	CI (ART) 85*55 ET (TRAM) 8*8

